

# تعليم اللغة الفرنسية والتكوين الأساسي

## لِمَنْ؟

لكل الأشخاص البالغين 18 سنة وما فوق.  
حتى سن 18، يتعلم الأطفال والشباب اللغة الفرنسية في المدرسة.  
ابتداء من عمر 18 سنة، يحقّ لهم الاستفادة من تدابير تعليم اللغة الفرنسية والتدريب الأساسي المخصّص للبالغين.

## ما هي أهمية هذه التدابير؟

تعلّم اللغة الفرنسية يُمكنك من:

- مواجهة ظروف الحياة اليومية،
- عيش حياة اجتماعية نشطة،
- الحصول على التكوين و
- توسيع فرص العمل.

اكتساب المهارات الأساسية من خلال التكوين الأساسي (القراءة والكتابة، الرياضيات، المعلوماتية، وتعلّم طريقة التعلم) أمر لا غنى عنه للحصول على فرص عمل وإيجاد مكانك في مجتمع جنيف.

## التدابير

### معلومات عامة

بعد وصولك مباشرة، يمكنك حضور اجتماع إعلامي جماعي. في هذا الاجتماع ستحصل على المعلومات الأساسية ذات الصلة بتعلّم اللغة الفرنسية والتكوين الأساسي في مقاطعة جنيف وفي سويسرا.

يُقيّم المختصون العاملون في l'Office pour l'orientation et la formation professionnelle et continue (OFPC) (مكتب التوجيه والتكوين المهني والمستمر) مستواك في اللغة الفرنسية والتكوين.

بعدها سيقومون بتسجيلك في دورات تعلم اللغة الفرنسية التي يقدّمها مدربون محترفون ومؤهلون يساعدونك على اكتساب المستوى الشفوي والكتابي اللازم لاندماجك الاجتماعي والمهني. في حال الضرورة، يتمّ توجيهك لتتمكّن من متابعة التكوين الأساسي الذي يناسب احتياجاتك.

هناك مساران يمكن اتباعهما:

**أ\_ مسار "الإدماج المهني"** يخصّ جميع الأشخاص الذين يزيد عمرهم عن 18 سنة والذين لديهم إمكانية العمل في سويسرا. يشمل هذا المسار:

- الأشخاص الذين يملكون خبرة مهنية و/أو تكويناً،
- الأشخاص الذين يُمكنهم متابعة تعليم أساسي أو تكوين مهني، و
- الأشخاص الذين بلغوا سن العمل.

الهيئة المكلفة بمرافقتك هي "OFPC" (مكتب التوجيه والتكوين المهني والمستمر).

**ب\_ مسار "الإدماج الاجتماعي الخاص"** يشمل جميع الأشخاص الذين يستحيل عليهم الحصول على عمل لأسباب مختلفة:

- الأشخاص الذين بلغوا سن التقاعد،
- الأشخاص الذين يعانون من مشاكل صحية و
- الأشخاص الذين لا يمكن توظيفهم بسبب ظروفهم الشخصية.

الهيئة المكلفة بمرافقتك في مسارك المتعلق بالإدماج الاجتماعي الخاص هي (HG) l'Hospice général (دار الرعاية العامة).

## أمور من الجيد معرفتها

في حال الضرورة، سيحضر الجلسات والمقابلات مترجمون شفويون يتحدثون لغتك لمساعدتك.

تُمكنك تدابير تعلّم اللغة الفرنسية والتكوين الأساسي من:

- الاستفادة من دروس اللغة الفرنسية في أسرع وقت ممكن،
- متابعة تكوينات أساسية (القراءة والكتابة، الرياضيات، المعلوماتية، وتعلم طريقة التعلّم)،
- اكتساب المهارات الشفوية والكتابية للغة الفرنسية التي تُمكنك من متابعة تكوين مهني أو مستمر، متابعة دراستك، إيجاد منصب عمل وممارسة مهنتك،
- اكتساب المهارات الشفوية والكتابية الخاصة باللغة الفرنسية التي تُمكنك من العيش بأقصى قدر من الاستقلالية إذا لم تكن قادراً على إيجاد منصب عمل بسبب وضعيتك.

### 1 مسار "الإدماج المهني"

ستتابع الدروس الشفوية الخاصة باللغة الفرنسية إلى المستوى A2. عند وصولك إلى هذا المستوى، ستخضع لاختبار اللغة الفرنسية وتحصل على شهادة المستوى A2.

ستخضع لتقييم المهارات ب (CEBIG) Centre de Bilan Genève (مركز التقييم بجنيف) يسمح لك هذا التقييم بتحديد مشروعك المهني وكيفية إنجازه.

بعدها سيتم تحديد أهداف جديدة لتعلّم اللغة الفرنسية وفقاً لمتطلبات مشروعك المهني.

### 2 مسار "الإدماج الاجتماعي الخاص"

ستعرض عليك دروس اللغة الفرنسية و/أو التكوين الأساسي بهدف إدماجك الاجتماعي، وفقاً لوضعيتك وأهدافك.

يعاد تقييم وضعيتك كل 6 أشهر، ويتمّ تكييف مسارك تبعاً لذلك. إذا سمحت الظروف، سنعيد توجيهك إلى مسار "الإدماج المهني".